

炎洲點滴 (六)

黃天邁

非洲見聞瑣記

外交下鄉農技放洋

我國政府播遷來臺後，一時國際情勢對我國極為不利。五十年代開始有外交突破，非洲二十二個新興國家先後與我國建交。我國派出奇兵——農耕隊遠征非洲，立下不少汗馬功勞。農耕隊員胼手胝足，在荒蕪的非洲大地開拓了一萬五千公頃稻田，贏得廣泛的讚佩。策劃、主持、推動、督導這個「外交下鄉農技放洋」政策的，正是前外交部政次現任駐南非共和國大使楊西崑先生。

有人說：「農耕隊換來的，不過是聯合國支持我國會籍的二十幾張票。」這是膚淺的看法。我國農耕隊有助非洲國家國計民生，贏得千百萬非洲人的心，豈只聯合國的二十幾張票而已！非洲有見識的官員和民衆都異口同聲說：「別的國家給我們錢，送我們糧食，錢花完糧食吃完就什麼也沒有了。唯獨中華民國的農技援助，教導我們如何生產糧食，一生吃用不盡，還可以傳之子孫，是極有價值的長期援助。」我國與非洲友邦簽訂農技合作協定，派駐農耕隊，以種稻為主，

廣植農產品，由示範、訓練到推廣，最終目的在使當地農民自動種稻，自給自足，不再倚賴進口糧食，更可防止饑荒，原是百年大計。由於非洲大多數國家當局短視，受中共銀彈攻勢誘惑，騙取建交，使我國農援計劃半途而廢，殊堪惋惜。

我國派遣農耕隊採精兵主義，重質不重量，隊員人數不多，但素質都是上乘。每一隊員都受過農業教育，經驗豐富，年富力強。二十二國農耕隊共一千多人，象牙海岸最多，也不過一百六十幾人。他們到達駐在地後，測量、砍伐森林、規劃農地、開鑿引水道、播種、插秧、灌溉、引水、排水、築路藍縷，工作極為艱苦。又需整建宿舍、自供水電、防蚊防蟲、開闢庭園。隊員多才多藝，日常工作、飲食、休閒，幾乎像魯賓遜在荒島，要頭腦靈活，雙手萬能。有人更惡補英法語文，學土話，可以應付環境。隊員與當地農民和睦相處，打成一片。後來中共接管我農隊「遺產」，情況大不如從前。根據非洲通訊，非洲農民對我農耕隊仍深懷地懷念。

我國在臺北及非洲當地訓練非洲農民幹部，從整地、播種、插秧、鋤草、施肥、灌溉、收割

到打穀一貫作業。使農民發生興趣及信心，自動推廣。種植以水稻為主，兼及雜糧，如高粱、大豆、玉米，以及蔬菜、鳳梨、西瓜、哈密瓜等。稻米一年兩穫。非洲土地肥沃，生產成本低，每公頃每期平均成本包括肥料、種子、秧田、插秧、鋤草、灌溉、排水、防蟲、收穫，約一百五十美元左右。每公頃平均收成三千三百公斤穀子，碾成白米，扣除碾費損耗，價值四百美元左右，每公頃淨利二百五十美元左右。但我農隊不經手銷售，農產品概交農部處理。西方各國在非洲投資礦產木材，將產品運出圖利；我國施而不取，是純粹非營利的援助。

駐加彭農耕隊隊員最多時不過五十人，分駐九個大小據點，微感人手不足。當地政府不重視稻米生產，對蔬菜瓜果非常喜愛。開拓稻田約一百五十公頃。我駐加彭七年中，先後有涂本玉、駱美光、湯建廣三位隊長，皆學有專長，有為有守。湯隊長並獲彭高總統親頒騎士勳章。一次親中共的茅利塔尼亞總統大達訪問加彭，在機場談話大捧中共。晚間彭高總統以國宴招待，第一道菜為我農隊所種之哈密瓜（剖半加酒作為開胃小

吃)，大達說很甜，彭高說：「此瓜來自臺灣！大達默然，終席未再談政治。

稻田在非洲為什麼不易推廣？因為非洲人沒有吃米習慣，他們的主食是甜薯、樹薯、香蕉。貧苦的人如果偷懶，儘可在家吃野生樹薯、香蕉。都市富有的人吃麵包及進口蔬菜瓜果，有時要靠空運，價錢昂貴，可想而知。我農隊種的西瓜又甜又脆，包心菜、番茄比進口的大，招致法國食品進口商的嫉妬。政府官員吃慣了進口糧食，對自給自足，以為期尚遠，興趣不高。要推廣稻田，首先要教非洲人吃米，作為主食。以非洲土地之肥，耕地之廣，不難成為米倉，非洲自不會發生饑荒。果真有那麼一天，我農耕隊應居首功。

石筍鑲花別有洞天

南非尋寶人到處挖掘，意外地發現地下石洞多處。最出名的有南省之甘古洞(Cango Caves)、川斯瓦爾(Trasval)之蘇得瓦拉(Sudwala)、史特克范丹(Ster-Kfontein)、馬卡潘斯加(Makapansgat)等石洞。石洞形成由於水對石的衝擊，「水滴石穿」。鐘乳石、水晶、石筍閃爍燦爛，蔚為奇觀。地下曲徑連接大小石洞，石壁布滿瑰麗奇形圖案，如入藝術館，人世抽象或印象派的畫也為之遜色。洞內有迷你小湖，靜無漣漪，暗光陰影，有恐怖氣氛。洞外地帶乾燥，近水源，多木材，是原始人居住的理想地方。洞內可發現幾十萬年前的骨骼化石和原始生活的遺跡。

甘古洞由於碳酸鈣浸融化解石及鐘乳石，成

橘紅色。水滴成石筍，螺旋石濾石形成雕刻，鐘月裁雲，玲瓏剔透。這個洞是一七八〇年由農民發現。近口處石筍高十公尺，需十五萬年成形，名「克麗佩特拉之針」(Cleopatra's Needle)。

再進是「包撒廳」(Botha's Hall)，璀璨奇石成柱，最高十四公尺，有如古老建築物。第三進「御座室」(Throne Room)，瑰麗如入璇宮。左為「彩虹室」(Rainbow Room)，可通各小洞。「合婚室」(Bridal Chamber)，石筍形成合婚床，周圍四床柱。再過幾個小洞進入「大廳」(Grand Hall)，長一百二十公尺。下階級到「水晶室」(Crystal Chamber)，方解石珠光寶氣，燦爛奪目。後分成各小室，連串如鑽石項鍊。從此進入後期發現的「甘古二號」，長二百七十公尺，「甘古三號」，長一千六百公尺。

川斯瓦爾石洞多白雲石，億萬年前地為淺海，海藻化石代表原始生命。白雲石吸收力強，吸收大量水分。叛徒曾逃避到蘇得瓦拉洞，洞中多蝙蝠，很多商人來採鳥糞。稍遠處有「歐文廳」(Owen Hall)，像是穴居人的集會所，有天然音響空氣調節，樂隊多來此演奏。再進有一大石座，由白雲石、砂土、鐵、錳混合而成，有五億年歷史。再進「北極室」(Arctic Chamber)，石壁為水晶白雲石，地面如千堆雪。後有石瀑布，形同瀑布，以石代水。史特克范丹及馬卡潘斯加兩洞發現人猿頭骨，是世界考古重要據點。馬卡潘斯加是一個強盜的名字，他有徒眾二千人，殺死白人數十人後，逃至此洞，被軍隊圍攻，一千五百人死亡，餘盜逃走或投降。最後有「迴聲

洞」(Echo Cave)，內有幾百萬隻蝙蝠，鐘乳石敲打有迴聲。另津巴布韋石洞中也有小湖，作深藍色，有人放進金魚繁殖至今。盜匪曾佔據此洞，殺人後投入小湖，土人傳說，洞內有冤魂厲鬼。

非洲心臟外強中乾

薩伊在非洲中部，地當衝要，稱「非洲心臟」。蘇丹國土最大，次為阿爾及利亞，薩伊是第三大國。薩伊原為比屬剛果，一九六〇年獨立。當時有九個政黨，內訌連年，由聯合國、美國、比國等武裝調處。中共支持左傾政權，歐籍傭兵參加內戰。國家破碎支離，兵連禍結。陸軍上校莫布杜(Gese Seko Mobutu)成立臨時政府，當時薩伊已有四個政府對立。一九六五年莫布杜組織人民革命運動黨，成立中央政府，救平叛亂，統一全國。一九七一年倡導「返本歸原」運動，全國法文地名人都改用土語，徹底消除殖民殘跡。薩伊人口二千五百八十萬，有二百五十部落，班圖族(Bantus)佔大多數。非洲有班圖族人五千多萬，有多種方言，以班圖語為共同語言。

薩伊和其他非洲國家一樣，是農業國，農民佔全國人口百分之七十五。農產品多出口：咖啡、楊花、香蕉、芒果、茶、可可、橄欖油等。但最大財富是金屬礦產：鈷、銅、金、鐵、鎢、錳、鈾等。銅佔礦產百分之七十，年產三十六萬噸。鈷為世界產量百分之七十，年產一萬噸。工業用鑽石年產一千四百萬克拉，為非洲之冠。礦業由西方國家投資經營，美國大量援助，維持銅在國

際市場售價。莫布杜雖力圖收回權益，國營礦產，成效不彰。公務員薪給太高，貪污納賄，走私鑽石。中央及地方行政無效率，農產歉收，道路損壞。農民收入偏低，農民除納稅外，尚需對軍隊及黨捐獻。幣制不穩，財政紊亂。一九八一年，薩伊一外長在國外公開揭發莫布杜將國庫一億五千萬美元存入瑞士銀行私人帳戶。據保守估計，莫布杜在國外私人存款達四十億美元，堪稱非洲第一富豪。

莫布杜的特別標識是豹皮小帽和短杖。他狂妄自大，盛氣凌人。他的政權靠黨，黨靠軍隊，軍隊與黨一體。莫布杜專橫領導，壓制農民、工人、學生，箝制輿論，包辦選舉。他在公共場合及座車所經道路，皆有黨員強迫羣衆對莫布杜歡呼。美援五千萬美元，中共貸款一億美元，並未用作改善民生及建設，而用於購買裝甲坦克車及輕重武器，擴充軍隊。軍隊四萬人外，憲兵與警察合併，有二萬人。軍事教官來自法、比及中共。一九七二年薩伊與中共建交，莫布杜曾往北平「朝覲」，中共飛機滲透，除軍援外，承諾開發水運空運系統，推廣農業機械化，實行以來，毫無績效。莫布杜飲鴆止渴，早已忘記當年中共支持叛亂的舊恨。西方國家援助薩伊，主要目的在遏止蘇俄勢力進入此一戰略樞紐地區。莫布杜一意孤行，弄得官富民貧，槍桿維持政權，國庫形同私人銀行。表面上薩伊為非洲泱泱大國，但瘡痍滿目，外強中乾，隨時有崩潰的可能。

舊瓶新酒酋長復活

非洲國家獨立到今天不過二十幾年，表面上接受西方民主制度，實際上傳統的部落主義與酋長巫師統治，根深柢固，一時難以剷除。借用民主招牌，實行獨裁，有如昔日酋長。中央政府由一強人爲首，官員由少數政客、軍人濫竽充數。地方酋長如省長、鄉長、村長，仍保持部落習俗，多由昔日酋長後裔充任。國家元首，無論借用什麼名銜，總統、革命委員會或軍政府主席，都有酋長權威，有過之無不及。憲法國會徒具形式。人民多數文盲，又未受過民主政訓，不知民權爲何物（舊英屬地較爲進步）。巫師巫婆雖被政府禁止，在窮鄉僻壤照舊活動，多搖身一變，成爲省長或鄉村長助理或顧問。舊瓶新酒，積習難返。

我在加彭七年，官式活動不免常與昔日酋長及基層人員交往，私人接觸仍得到不少有關酋長資料。我在高爾夫球場用的球鐘，綽號「王子」，原來他的父親正是昔日酋長，現任鄉長兼執政黨區分部委員。球鐘往返球場騎腳踏車，有時打球太晚，我開車送他回家。距首都十五公里，鄉名巴古達(Bakota)，也就是一個部落的名字，轄七個村，人口不到二千人。鄉長住宅是木建平房，走廊很寬，可作客廳用，牆上懸有古老武器：長矛、斧頭、彎刀。鄉長約五十歲，有四個妻子，子女十多個，長子在省會警察局做事，球鐘最幼，讀初中二年。房子周圍空地很大，有咖啡、可可、香蕉叢生，不施肥也不殺蟲，任其自然生長。未養雞鴨，有鎮住的猴子和籠裝鸚鵡。鄉長原爲部落武士，與敵對部落作戰有功，老酋長

死後無成年子嗣，公推他繼任酋長。他能說粗俗法文，坦率誠懇，從他口中得知不少有關酋長的掌故。

昔日統治首都自由市區的大酋長稱「國王」，法國人用金錢購買土地及統治權，多數酋長極不情願，無奈法國人有現代武器，勢難反抗。家鄉淪爲法國屬地後，酋長有秘密組織，幾次起事不成，只有假作服從，抱不合作態度。今天返本歸原，昔日酋長又趨活躍。昔日酋長確有生殺之權，但殺人要得到民意支持；他們認爲民意往往比法律更爲公平。鄉村兇殺案極少，重要刑事案件送省地方法院審理，民事糾紛由鄉長仲裁調解，鄉民無不服從。加彭大選時，鄉長具備名冊，集中選票，命令鄉民簽字或按指模畫十字。有少選民就有多少選票，候選人只有彭高一人。一九七〇年選舉總統，彭高當選連任，得票爲選民百分之九十八點五，打破世界選舉總統得票記錄。

北省爲最大部落方族聚居，民風剽悍，鄉村長權威很大，有使用私刑及在森林中活埋犯人的傳說。地方警察聽命於鄉長，而非中央警局。巫師爲鄉村長助理，干涉行政，但不敢使用巫術。巫婆爲人驅邪治病。非洲嬰兒死亡率率高，多受巫婆之賜。一次反對黨教唆巫婆對彭高總統「放蠱」，經人告發，判處徒刑。南部人民馴良，東南部接近總統家鄉，鄉村長不敢亂來。東南與剛果接壤，爲防左傾勢力滲透，警察及治安人員陣容強大，昔日酋長多銷聲匿跡，不敢作威作福。

比屬剛果（今之薩伊）、肯亞及奈及利亞酋

長過去常煮吃人肉，受害人多為白人傳教士及探險家。雖被殖民政府禁止，仍有秘密吃人者。奈及利亞人連自己親屬都吃，逆倫事件不斷發生。有時親人死後秘密吃掉，用空棺送葬，以掩人耳目。甚至擄獲鄰國嬰兒，當作食物。烏干達狂人阿敏及中非小丑卡薩都有吃人記錄。天主教及基督教教會致力於消滅此野蠻習俗多年，非洲人接受西方文明日增，蠻風已不多見。奈及利亞酋長死後，臉上塗以白粉，表示清白；並用布帶將頭吊起，使死者坐於床上；衆人在戶外舞蹈歡呼，以慶祝死者「快樂地離去」。

昔日酋長多為世襲，現在鄉村長由中央政府委任。雖法令制定由人民選舉，但實施遙遙無期。若任人民選舉，各部落競爭必極激烈，深恐引起械鬥。過渡時期不得不採綏靖安撫政策，以昔日酋長或其族人充任地方首長。綜觀非洲各獨裁及軍人政權，國家元首仍居「大酋長」地位，上行下效，基層首長自居「小酋長」，亦不足怪。

經濟聯盟有名無實

一九六四年前法屬赤道非洲各國及喀麥隆在剛果布拉薩市成立「中非關稅經濟聯盟」(UDEAC)，中非、剛果、加彭、查德、喀麥隆意圖融合各國市場，協調工業發展，改善人民生活，為建立非洲共同市場鋪路。各國因地理關係，法郎幣制相同，想模仿歐洲共同市場；但棘手問題太多，如工業化計劃、投資、運輸、貨物流通、關稅、財政等問題都待解決。各國貧富不均，加彭富庶，查德貧苦，政體不同，部落對立，很難推誠相與。各國經濟家缺乏實際經驗，雖有建立非洲經濟大社會的崇高理想，苦於實施找不出適當途徑。一九六一年成立之「非馬經濟合作組織」(OANCE)、一九六三年成立之「非洲團結組織」(OUA)偏重政治，解決不了經濟問題。

解決經濟問題，需從關稅開始。中非及查德在內陸無海口，限制通商運輸。戴高樂自由法國時代，一度成立赤道非洲及喀麥隆關稅同盟，不久解散。各國獨立後，舊事重提，建立新的聯盟，以統一關稅為主要課題。各國初步協議，統一對外貿易稅率，協調投資立法。在布拉薩市集會時，規定工業合作範圍。稍後在喀麥隆雅恩德規定稅率。各國元首舉行高階層會議，為聯盟最高權力機構，執行機構為各國財政部長組成之指導委員會。一九七四年「西非經濟社會」(ECOWAS)由象牙海岸、迦納、奈及利亞等十四國組成。各國地理接近，有共同利益，但沿海國家與內陸國家意見極不一致，共同稅率難以制定，共同投資及貨物流通也無法協調。中非及西非各國經濟聯盟有名無實，一直停留在理想階段，欲實現如歐洲共同市場的願望，為期尚遠。

(未完待續)

英文商業社交函電大全

Commercial and Social Correspondence Vols. I&II

許祖惇 著
上下冊合售360元

著者曾任台大、淡江、文化大學外文系教授，現任東吳大學英文系專任教授，本書取材新穎，內容充實。商業函電，就詢價、報價、推銷、訂貨、發貨、船運及船運單據，匯票及信用狀、收帳、信用查詢、賒購索賠及補償、代理商、銀行、保險等項，分別列敘規章手續，並有函電範例四百餘篇，求職與履歷範例尤詳。社交函電分請帖回柬、慶賀與弔唁、慰問與道謝，介紹、道歉等章，範例二百餘篇。上下兩冊廿五開本六八一頁。

上下冊合售新台幣三百六十元郵撥〇〇一四〇四四一四號中外雜誌社帳戶